

ISO 25 RUSTY



T200-P1-W-V2-L50040-O40
T600-N1-W-V2-L50040-G85



Una rivisitazione moderna di un grande classico. Un'affermazione decisa che racchiude in se tutte le novità di ISO 25 RUSTY, senza dimenticare l'anima da cui nasce. Un colore accattivante, abbinabile sia agli edifici storici che ai più moderni design costruttivi, una indiscutibile qualità di prodotto, confermata inoltre dall'isolamento in lana minerale ad alta densità, idoneo a qualsiasi campo applicativo, ed un'ampia gamma articoli fanno di ISO 25 RUSTY la soluzione ideale per un diverso impatto estetico del Sistema Fumario nell'ambiente applicativo. **Consulta il nostro sito web e scarica l'applicazione De Marinis su APP Store Android ed iOS: tramite la realtà aumentata potrai toccare con mano la qualità di ISO 25 RUSTY!**

A modern reinterpretation of a great classic. A decisive statement that contains all the innovations of ISO 25 RUSTY, without forgetting the soul from which it was born. A captivating color, which can be combined with both historic buildings and the most modern construction designs, an indisputable product quality, also confirmed by the high-density mineral wool insulation, suitable for any field of application, and a wide range of articles make ISO 25 RUSTY the ideal solution for a different aesthetic impact of the Flue System in the application environment. **Consult our website and download the De Marinis application available for Android and iOS: through augmented reality you can touch the quality of ISO 25 RUSTY...with your hand!**

Eine moderne Neuinterpretation eines großen Klassikers. Eine entscheidende Aussage, die alle Neuerungen von ISO 25 RUSTY enthält, ohne die Seele zu vergessen, aus der sie geboren wurde. Eine faszinierende Farbe, die sowohl mit historischen Gebäuden als auch mit modernsten Konstruktionsentwürfen kombiniert werden kann, eine unbestreitbare Produktqualität, die auch durch die für jeden Anwendungsbereich geeignete hochdichte Mineralwolle-Isolierung und eine breite Palette von Artikeln bestätigt wird, machen ISO 25 aus RUSTY ist die ideale Lösung für eine andere ästhetische Wirkung des Abgassystems in der Anwendungsumgebung. **Besuchen Sie unsere Website und laden Sie die Anwendung De Marinis im Android- und iOS-APP-Store herunter: Durch Augmented Reality können Sie die Qualität von ISO 25 RUSTY aus erster Hand berühren!**

Une réinterprétation moderne d'un grand classique. Une déclaration décisive qui contient toutes les innovations d'ISO 25 RUSTY, sans oublier l'âme dont elle est née. Une couleur captivante, qui peut être combinée à la fois aux bâtiments historiques et aux conceptions de construction les plus modernes, une qualité de produit incontestable, également confirmée par l'isolation en laine minérale haute densité, adaptée à tous les domaines d'application, et une large gamme d'articles font ISO 25 RUSTY la solution idéale pour un impact esthétique différent du système de cheminée dans l'environnement d'application. **Consultez notre site web et téléchargez l'application De Marinis sur l'App Store Android et iOS: grâce à la réalité augmentée, vous pouvez toucher la qualité d'ISO 25 RUSTY de première main!**



Ⓢ Quote dimensionali espresse in millimetri. De Marinis S.r.l. si riserva di variare le quote di seguito riportate a propria discrezione, a seconda della disponibilità di prodotto semi-lavorato.

Ⓢ Dimensional Drawings in millimeters. De Marinis S.r.l. reserves the right to vary the dimensions shown below at its discretion, depending on the availability of semi-worked product.

Ⓢ Abmessungen, ausgedrückt in Millimeter. De Marinis S.r.l. behält sich das Recht vor, die folgend aufgeführten Maße nach eigenem Ermessen zu ändern, je nach der Verfügbarkeit des Halbzeugs

Ⓢ Dimensions exprimées en millimètres. De Marinis S.r.l. se réserve le droit de varier, à sa discrétion, les dimensions indiquées par la suite en fonction du produit semi-ouvré.

ISO 25 RUSTY



①

RIFERIMENTO NORMATIVO

Marcatura prodotto "CE"
secondo normativa europea EN 1856-1:2009

DESIGNAZIONE

T200-P1-W-V2-L50040-O40
Sistema Fumario/canale da fumo resistente sino a 200 Pa con fumi umidi
T600-N1-W-V2-L50040-G85
Sistema Fumario alte temperature, fumi umidi o secchi in depressione

MATERIALE

Parete interna acciaio inox austenitico
AISI 316L BA (EN 1.4404)
Parete esterna lamiera zincata verniciata "Rusty"

CAMPI DI UTILIZZO

Sistemi Fumari metallici modulari (condotti, canali da fumo, camini metallici, esalazioni aria) asserviti a generatori di calore di tipo atmosferico, pressurizzato, ad aria soffiata, tradizionali o a condensazione, cappe cucina per uso domestico o industriale, stufe a legna, caminetti e stufe a pellet.

APPLICAZIONI

Installazione esterna o interna

DIAMETRI DISPONIBILI (mm)

Diametro interno
80 - 100 - 130 - 150 - 180 - 200 - 250
Diametro esterno
130 - 150 - 180 - 200 - 230 - 250 - 300

GARANZIA PRODOTTO

2 anni

LIMITAZIONI

Non utilizzare per campi applicativi differenti da quelli ivi proposti: contattare nostro ufficio tecnico per ulteriori specifiche inerenti differenti tipologie di generatori o applicazioni in ambienti con presenza di vapori alogeni (es. lavanderie - stierie - laboratori chimici).

CONSIGLI UTILI

Suggeriamo di attenersi scrupolosamente alle indicazioni inserite nel relativo libretto di uso e manutenzione nonché quanto riportato nel presente catalogo.

VOCI DI CAPITOLATO

Elementi componibili rigidi doppia parete Sistema ISO 25 RUSTY con qualità e finiture della parete esterna verniciata "Rusty" per De Marinis S.r.l., realizzati con parete interna in acciaio inox AISI 316 L di spessore minimo 0,4 mm e parete esterna in lamiera zincata di spessore 0,5 mm, rispondenti agli standard previsti dalla marcatura europea CE secondo normativa EN 1856-1 2009, aventi requisiti di designazione T200-P1-W-V2-L50040-O40 per applicazioni con guarnizione, in alternativa, per applicazioni senza guarnizione di tenuta, aventi designazione T600-N1-W-V2-L50040-G85 secondo i medesimi standard sopra descritti. Coibentazione realizzata in lana minerale ad alta densità di spessore 25 mm, pressata ed interposta tra le pareti senza elementi di giunzione tra le stesse (ponte termico). Innesco classico a bicchiere "maschio-femmina" calibrato per entrambe le pareti, con elastomero di tenuta a triplice labbro da applicare su parete interna, conforme alla normativa europea EN 14241-1 e certificato dalla De Marinis S.r.l. in abbinamento al proprio prodotto con specifici test di laboratorio secondo marcatura europea EN 1856-1:2009 sopra menzionata: giunzione meccanica mediante collare a tenuta, come previsto dalle istruzioni di montaggio fornite dal costruttore. La posa dei prodotti di scarico della combustione deve avvenire secondo gli attuali regolamenti in materia e osservando attentamente le indicazioni fornite dal costruttore contenute nell'apposito libretto di dichiarazione conformità, istruzioni di uso e manutenzione nonché garanzia prodotto.

②

NORMATIVE REFERENCES

Product marking "CE"
according to the European standard EN 1856-1:2009

DESIGNATION

T200-P1-W-V2-L50040-O40
Flue system/flue-duct resistant up to 200 Pa and wet fumes
T600-N1-W-V2-L50040-G85
Flue system with high temperature, wet or dry fumes and negative pressure too

MATERIALS

Internal wall - austenitic stainless steel
AISI 316L BA (EN 1.4404)
External wall - galvanized sheet „Rusty“ painted

UTILIZATIONS

Metal flue systems (ducts, flue pipes, metal chimneys, air conduction) produced by heat generators like atmospheric, pressurized, air blown, traditional or condensing, domestic or industrial kitchen hoods, wood stoves, fireplaces or pellet stoves.

APPLICATIONS

External or internal installation

DIAMETERS AVAILABLE (mm)

Internal wall
80 - 100 - 130 - 150 - 180 - 200 - 250
External wall
130 - 150 - 180 - 200 - 230 - 250 - 300

GUARANTEE

2 years

RESTRICTIONS

Do not use for application fields different from those therein expressed: contact our offices for further technical information covering different types of generators or applications in the presence of halogen vapor (eg. laundry - ironing - chemicals laboratories).

SUGGESTIONS

We suggest you to strictly follow the indications included in the "use and maintenance handbook" or in this catalogue.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Double wall modular rigid elements ISO 25 RUSTY System, with quality finished of the exterior wall painted „Rusty“ for De Marinis S.r.l. made with the inner wall of stainless steel AISI 316 L BA minimum thickness of 0,4 mm and outer wall in 0,5 mm thick galvanized sheet, meeting the standards set out by European standard CE according to EN 1856-1, 2009, with requirements for designation T200-P1-W-V2-L50040-O40 with gasket, alternatively for applications without gasket, with the designation T600-N1-W-V2-L50040-G85 according to the same standard above described. Insulation made of high density mineral wool 25 mm thick, pressed and interposed between the walls without connecting elements between the same (thermal junction). Classic junction "male-female" calibrated for both sides, with triple lip gasket to be applied on internal wall, conforming to European standard EN 14241-1 and certified by De Marinis Srl in conjunction with their products with specific laboratory tests marking according to the European standard EN 1856-1:2009 above mentioned: mechanical connection with locking band, as required by the installation instructions provided by the manufacturer. The installation of every flue system must occur in accordance with current regulations and strictly according to the manufacturer's instructions contained in the manual, reporting compliance declaration, operating and maintenance and product warranty.

ISO 25 RUSTY



Ⓓ

NORMBEZUG

“CE“-Kennzeichnung des Produkts gemäß der europäischen Vorschrift EN 1856-1:2009

BESTIMMUNG

T200-P1-W-V2-L50040-O40

Abgassystem, druckbeständig bis zu 200 Pa mit feuchtem Rauchgas

T600-N1-W-V2-L50040-G85

Abgassystem, druckbeständig bis zu 40 Pa mit feuchtem Rauchgas und hohe Temperaturen

MATERIAL

Innenwand: Austenitischer Edelstahl AISI 316L BA (EN 1.4404)

Wandaußen: „Rusty“ lackiertes verzinktes Blech

ANWENDUNGSBEREICHE

Modulare Metall-Abgassysteme (Rohrleitungen, Rauchkanäle, Metall-Kamine, Dämpfe), verbunden mit Wärmeerzeugern von atmosphärischem Typ, Abgasführung im Unterdruck, Gebläsebrennern, traditionelle Wärmeerzeuger oder mit Nutzung der Kondensationswärme, Dunstabszugshauben für den häuslichen oder industriellen Gebrauch, Holzöfen, Kamine oder Pelletöfen.

ANWENDUNGEN

Interne oder externe Installation

VERFÜGBAR DIAMETER (mm)

Innendurchmesser

80 - 100 - 130 - 150 - 180 - 200 - 250

Außendurchmesser

130 - 150 - 180 - 200 - 230 - 250 - 300

GARANTIE DES PRODUKTS

2 Jahre

EINSCHRÄNKUNGEN

Es darf nicht in Anwendungsbereichen, die verschieden von den hier genannten sind, verwendet werden: Nehmen Sie Kontakt mit unserem technischen Büro für weitere Angaben bezüglich der unterschiedlichen Typologien von Wärmeerzeugern oder Anwendungen auf, die nicht im vorliegenden Katalog beschrieben werden.

NÜTZLICHE RATSCHLÄGE

Wir empfehlen, sich strikt an die Anweisungen des bezüglichen Gebrauchs- und Wartungshandbuchs, sowie an die Angaben des vorliegenden Katalogs zu halten.

SPEZIFIKATIONEN

Doppelwandige, steife, zusammensetzbare Elemente System ISO 25 RUSTY, mit Qualität und Feinverarbeitung der Außenwand gemalt „Rusty“ für De Marinis S.r.l., mit Innenwand aus 0,5 mm dickes verzinktes Blech oder Kupfer natur der Stärke 0,4 mm, gemäß der von der europäischen CE-Kennzeichnung vorgesehenen Standards, in Übereinstimmung mit der Vorschrift EN 1856-1:2009, im Besitz der Bestimmungsanforderungen T200-P1-W-V2 L50040-O40 für Anwendungen mit Dichtung, andernfalls für Anwendungen ohne Dichtung T600-N1-W-V2-L50040-G85 gemäß den gleichen, oben beschriebenen Standards. Isolierung aus Mineralwolle von hoher Dichte und Stärke 25 mm, die gepresst und zwischen den Wänden ohne Verbindungselemente zwischen diesen (Wärmebrücke) eingesetzt ist. Klassische kalibrierte muffenlose Steckverbindung „Außengewinde-Innengewinde“ für beide Wände, mit auf die Innenwand anzuwendenden Elastomer-Dichtung mit dreifacher Lippe, gemäß der europäischen Vorschrift EN14241-1 und von De Marinis S.r.l. in Verbindung mit dem eigenen Produkt durch spezifische Labortests in Übereinstimmung mit der oben genannten europäischen Kennzeichnung EN 1856-1:2009 zertifiziert: Mechanische Kupplung mit Dichtungsmanschette, wie von den Montageanleitungen des Herstellers vorgesehen. Die Installation der Produkte zur Abführung der Verbrennung muss gemäß den derzeitigen bezüglichen Bestimmungen und unter Beachtung der Anweisungen des Herstellers, die im bezüglichen Handbuch mit der Konformitätserklärung, den Gebrauchs- und Wartungsanleitungen sowie der Produktgarantie enthalten sind, erfolgen.

Ⓕ

NORME DE RÉFÉRENCE

Marquage produit “CE” conforme à la norme européenne EN 1856-1:2009

DESIGNATION

T200-P1-W-V2-L50040-O40

Système d'évacuation des fumées résistant jusqu'à 200 Pa avec des fumées humides

T600-N1-W-V2-L50040-G85

Système d'évacuation des fumées résistant jusqu'à 40 Pa avec des fumées humides et hautes

MATERIAU

Paroi intérieure: Acier inox austénitique AISI 316L BA (EN 1.4404)

Paroi extérieure: tôle galvanisée peinte „Rusty“

UTILIZATIONS

Systèmes d'évacuation des fumées métalliques modulaires (cheminée, conduits de fumée, foyers métalliques, exhalation d'air) asservis à des générateurs de chaleur de type atmosphérique, pressurisé, à air soufflé, conventionnels ou à condensation, hottes de cuisine (domestique ou industrielle), poêles à bois, cheminées ou poêles à pellet.

APPLICATIONS

Installation intérieure ou extérieure

DIAMÈTRE DISPONIBLE (mm)

Diamètre intérieur

80 - 100 - 130 - 150 - 180 - 200 - 250

Diamètre extérieur

130 - 150 - 180 - 200 - 230 - 250 - 300

GUARANTEE

2 ans

RESCTRICTIONS

Ne pas utiliser dans des domaines d'application différents de ceux proposés: contacter notre bureau technique pour connaître les caractéristiques des différents types de générateurs ou applications de celles proposées dans le présent catalogue technique

CONSEILS UTILES

Nous suggérons de respecter scrupuleusement les instructions fournies dans le mode d'emploi et dans le présent catalogue.

CAHIER DES CHARGES

Des éléments modulaires rigides à double paroi, Système ISO 25 RUSTY, dotés de qualité et finitions de la paroi externe peint „Rusty“ pour De Marinis S.r.l., réalisés avec paroi interne en tôle galvanisée de 0,5 mm d'épaisseur ou cuivre naturel de 0,4 mm d'épaisseur, conformes aux standards du marquage européen CE selon la norme EN 1856-1:2009, ayant les critères de désignation T200-P1-W-V2-L50040-O40 pour les applications avec joint selon les susdits standards ou T600-N1-W-V2-L50040-G85 pour les applications associées aux hautes températures. Isolation avec de la laine minérale à haute densité de 25 mm d'épaisseur, pressée et interposée entre les parois sans éléments de jonction entre elles (pont thermique). Emboîtement standard “mâle-femelle” calibré pour les deux parois, élastomère d'étanchéité triple lèvre à appliquer sur la paroi interne, conforme à la norme européenne EN 14241-1 et certifié par De Marinis S.r.l. associé au propre produit par des tests de laboratoire spécifiques conformes au marquage européen EN 1856-1:2009 susmentionnée : jonction mécanique avec collier de fixation, comme prévu par les instructions de montage fournies par le fabricant. La pose des produits d'évacuation de la combustion doit être réalisée conformément aux règlements actuels en la matière et dans le respect des instructions fournies par le fabricant et contenues dans le livret de déclaration de conformité, le mode d'emploi et d'entretien et la garantie du produit.